



TEATRO DEL GIGLIO

*Teatro di Tradizione*

**L' AMMINISTRATORE UNICO**  
**DELL'AZIENDA TEATRO DEL GIGLIO A.T.G.**

**DELIBERAZIONE N° 65/19**

**DEL 26 APRILE 2019**

**OGGETTO: OPERA LA PARRUCCA DI MOZART 30.04.2019 – APPROVAZIONE ACCORDI TEATRO DEL GIGLIO/FONDAZIONE CAVANIS/COMUNE DI PORCARI - BILANCIO PREVENTIVO DELLO SPETTACOLO -**

*L'anno DUEMILADICIANNOVE e questo giorno 26 del mese di APRILE, presso la sede legale, è presente l'Amministratore Unico dell'Azienda Teatro del Giglio; unitamente al Dott. MANRICO FERRUCCI – Direttore Generale dell'Azienda; assistito dal Segretario verbalizzante Rag. Mariarita Favilla; per assumere le determinazioni in oggetto indicate:*

**L' AMMINISTRATORE UNICO**

Preso atto della volontà manifestata dal *Comune di Porcari* – Piazza Felice Orsi, 1 55016 Porcari (Lucca), P.I. 003830704463 - e dalla *Fondazione Cavanis* – Via Roma 121, 55016 Porcari (Lucca) C.F. 92050230462, P.I. 02256240462 - di collaborare con il Teatro del Giglio per ideare iniziative culturali volte alla crescita culturale, artistica e musicale dei territori di Lucca, Porcari e della Piana Lucchese con l'obiettivo di restituire al Teatro la sua funzione sociale ed educativa e con lo scopo di formare un nuovo pubblico, rivolgendosi in particolare alle giovani generazioni con il seguente accordo:

**ATTO DI CONVENZIONE**

**TEATRO DEL GIGLIO – COMUNE DI PORCARI – FONDAZIONE CAVANIS**

Tra

- *Fondazione "Cavanis" con sede in Porcari, Via Roma 55016 Porcari (LU) – Cod. fiscale 92050230462 e partita IVA 02256240462 legalmente rappresentata dal Presidente Sig. Lori Del Prete, d'ora in avanti denominata Fondazione;*
- *A.T.G. Azienda Teatro del Giglio con sede in Lucca – Piazza del Giglio 13/15 – Cod. fiscale e P.IVA 01670770468, legalmente rappresentata dal Direttore Generale Dott. Manrico Ferrucci, d'ora in avanti denominato Teatro;*
- *Comune di Porcari, con sede in Porcari, Piazza felice Orsi n.1, partita Iva n.00383070463, in persona del sindaco pro-tempore Leonardo Fornaciari, d'ora in avanti Comune di Porcari,*

**premessso**

*-che- Il Teatro intende condividere con la Fondazione e con il Comune di Porcari una prospettiva culturale e una convergenza di intenti finalizzati alla crescita culturale, artistica e musicale dei territori di Lucca, Porcari e la piana, con l'obiettivo di restituire al Teatro la sua funzione sociale ed educativa e con lo scopo di formare un nuovo pubblico, rivolgendosi in particolar modo alle nuove generazioni;*

*-che- a tal fine, hanno individuato di concretizzare anzitutto tale unitarietà di intenti nello spettacolo "La parrucca di Mozart", regia di Bruno De Franceschi, da svolgersi presso il Teatro del Giglio di Lucca;*

*-che- è interesse delle parti proseguire nell'organizzazione comune di spettacoli;*

**tutto ciò premesso,**

*da considerarsi parte integrante e sostanziale, le sottoscritte parti convengono quanto segue:*

**Il Teatro si impegna:**

- *Promuovere l'attività della Fondazione ovvero del Comune di Porcari in materia culturale in particolare presso le strutture scolastiche e giovanili presenti sul territorio del Comune di Lucca; sarà inoltre aperto uno sportello informativo presso il Teatro del Giglio dove sarà possibile prenotare i biglietti per le attività e gli spettacoli della Fondazione ovvero del Comune di Porcari;*
- *Mettere a disposizione in date e orari da concordare l'utilizzo a titolo gratuito del Teatro del Giglio per eventuali prove, laboratori o altre attività di spettacolo programmate dalla Fondazione o dal Comune di Porcari;*

**Azienda Teatro del Giglio - A.T.G.** Piazza del Giglio, 13/15 - 55100 Lucca

Centralino: tel 0583 46531 - fax 0583 490317 – Biglietteria: 0583 465320

Azienda Speciale iscritta nel Registro Imprese CCIAA di Lucca n. 162364 - Cod. Fisc. e Part. Iva 01670770468

[ufficiopersonale@teatrodelgiglio.it](mailto:ufficiopersonale@teatrodelgiglio.it) - [www.teatrodelgiglio.it](http://www.teatrodelgiglio.it)

- a valutare l'inserimento all'interno delle attività collaterali del Lucca Puccini Days 2019 le proposte che proverranno dalla Fondazione ovvero dal Comune di Porcari con particolare interesse per le attività che coinvolgeranno l'orchestra giovanile del territorio.

**La Fondazione e il Comune si impegna:**

- Promuovere l'attività del Teatro in particolare presso le strutture scolastiche e giovanili presenti sul territorio del Comune di Porcari; sarà inoltre aperto uno sportello informativo presso la Biblioteca Comunale di Porcari dove sarà possibile prenotare i biglietti per le attività e gli spettacoli del Teatro del Giglio;
- Mettere a disposizione in date e orari da concordare l'utilizzo a titolo gratuito dell'auditorium Vincenzo da Massa Carrara per eventuali prove, laboratori o altre attività di spettacolo programmate dal Teatro;
- Organizzare due iniziative di promozione della Stagione Teatrale 2019-2020 Lirica e Prosa del Teatro del Giglio con date e modalità da concordare.

Tutti i soggetti sottoscrittenti con il presente documento si impegnano ad operare nel rispetto della normativa in materia di "Protezione dei dati Personali". Con "normativa sulla Protezione dei dati Personali" s'intende il Regolamento Europeo in materia di protezione dei dati personali (Regolamento EU. 679/2016) ed altresì qualsiasi legge nazionale di recepimento, normativa regolamentare secondaria vigenti nell'Unione Europea, come successive modificate o integrate.

Individuato nell'allestimento dell'Opera per ragazzi dal titolo **La Parrucca di Mozart** di Bruno De Franceschi - su musiche e libretto di Lorenzo Cherubini - il primo appuntamento attraverso il quale concretizzare tale unitarietà di intenti, da tenersi presso il Teatro del Giglio il giorno 30.04.2019 alle ore 9.45 e alle ore 21.00;

Presi pertanto contatti con il Comune di Porcari e con la Fondazione Cavanis di Porcari a seguito dei quali è stato predisposto il seguente accordo al fine sancire la suddetta generale unitarietà di intenti:

**ATTO DI CONVENZIONE PER LA PRODUZIONE DI LA PARRUCCA DI MOZART  
A.T.G. AZIENDA TEATRO DEL GIGLIO E FONDAZIONE CAVANIS**

Tra

- Fondazione "Cavanis" con sede in Porcari, Via Roma 55016 Porcari (LU) – Cod. fiscale 92050230462 e partita IVA 02256240462 legalmente rappresentata dal Presidente Sig. Lori Del Prete, d'ora in avanti denominata Fondazione;
- A.T.G. Azienda Teatro del Giglio con sede in Lucca – Piazza del Giglio 13/15 – Cod. fiscale e P.IVA 01670770468, legalmente rappresentata dal Direttore Generale Dott. Manrico Ferrucci, d'ora in avanti denominato Teatro;

**premess**

-che- Il Teatro condivide con la Fondazione una prospettiva culturale e una convergenza di intenti finalizzati alla crescita culturale, artistica e musicale dei territori di Lucca, Porcari e la piana, con l'obiettivo di restituire al Teatro la sua funzione sociale ed educativa e con lo scopo di formare un nuovo pubblico, rivolgendosi in particolar modo alle nuove generazioni;

-che- a tal fine, hanno individuato di concretizzare tale unitarietà di intenti nello spettacolo "La parrucca di Mozart", regia di Bruno De Franceschi, da svolgersi presso il Teatro del Giglio di Lucca;

**tutto ciò premesso,**

da considerarsi parte integrante e sostanziale, le sottoscritte parti convengono quanto segue:

**Il Teatro si impegna:**

- A concedere gratuitamente la sala del Teatro del Giglio in occasione della messa in scena dello spettacolo La parrucca di Mozart regia di Bruno De Franceschi su musiche e libretto di Lorenzo Cherubini in arte Jovanotti, nei giorni di **lunedì 29 aprile** per montaggio e prove con orari 8.30 – 13.30 – 14.30 – 18.30 e **martedì 30 aprile 2019** per lo svolgimento di n° 2 recite dello spettacolo con orari 9.45 e 21.00
- A garantire il servizio di biglietteria;
- A comunicare e promuovere lo spettacolo La parrucca di Mozart insieme alla Fondazione attraverso sito internet, social network e canali informativi del teatro e della Fondazione;

**A sua volta la Fondazione si impegna:**

- a farsi carico dei costi artistici e della scheda tecnica dello spettacolo previsto nelle date sopraindicate. La Fondazione provvederà a inviare al Teatro la scheda tecnica dello spettacolo almeno 30 giorni prima dello spettacolo. Sulla scheda tecnica dovranno essere riportati:
  - o La durata dello spettacolo (con o senza intervallo, numero e durata di ogni atto)
  - o Le targhe, il tipo e le dimensioni dei camion per consentirne l'ingresso nel centro storico. Alla luce delle nuove normative di transito nel centro storico di Lucca, il permesso di accesso per lo scarico e il carico del materiale dovrà essere effettuato direttamente dal Teatro del Giglio previo invio, da parte della compagnia, della tipologia e targa del veicolo almeno 2 giorni prima dell'emissione del permesso. Tale permesso vale solo per lo scarico ed il carico e non è valido per la sosta. L'autorizzazione a transito nel centro storico si intende valida solo per il varco Porta San Pietro.
- Ad assolvere agli adempimenti SIAE relativi allo spettacolo.



- A fornire al Teatro copia del Certificato di Agibilità Enpals di tutti gli artisti impegnati;
  - A fornire al Teatro certificazione di ignifugazione e conformità alla legge per tutti gli eventuali materiali scenici che verranno allestiti sul palcoscenico con specifica informazione circa l'eventuale uso di fiamme libere;
  - A fornire al Teatro autocertificazione redatta dal Rappresentante Legale circa il puntuale assolvimento degli obblighi sulla sicurezza di cui al D.Lgs 81/08 e s.m.i.;
  - A sottoscrivere il "Documento Unico per la Valutazione dei Rischi di Interferenza" (allegato alla presente convenzione);
  - A sottoscrivere per presa visione il documento allegato alla presente convenzione "Norme generali di sicurezza del teatro del Giglio"
  - A sottoscrivere il documento allegato alla presente convenzione "Informativa ai sensi del GDPR 679/2016) (Privacy)
  - Ad informare preventivamente il Teatro delle particolari esigenze che condizionano l'utilizzo della sala e che devono essere discusse e accettate dal Teatro.
  - Ogni altra informazione e/o richiesta legata alla effettuazione dello spettacolo.
- I costi dei biglietti per il pubblico saranno i seguenti: per la recita scolastica delle 9.45 ingresso gratuito, per la recita delle ore 21.00 € 7,00 (con biglietto ridotto per gli under 18 € 5,00)
- Gli incassi relativi saranno di competenza della Fondazione, la quale si impegna a versare al Teatro un rimborso di **Euro 800,00** = + IVA per le spese sostenute per la messa a disposizione della sala.

**La fondazione si impegna inoltre a:**

- Promuovere sul territorio lo spettacolo *La parrucca di Mozart* con particolare evidenza della figura dell'artista Lorenzo Cherubini in arte Jovanotti anche attraverso l'utilizzo del materiale video autorizzato dall'artista;
- Gli enti sottoscrittori si impegnano ad effettuare di comune accordo ogni iniziativa informativa concernente le attività sopraelencate, ivi compresa la conferenza stampa di presentazione, e, ad apparire con pari evidenza sui relativi materiali promozionali e/o sulle comunicazioni ufficiali.
- Tutti i soggetti sottoscrittenti con il presente documento si impegnano ad operare nel rispetto della normativa in materia di "Protezione dei dati Personali". Con "normativa sulla Protezione dei dati Personali" s'intende il Regolamento Europeo in materia di protezione dei dati personali (Regolamento EU. 679/2016) ed altresì qualsiasi legge nazionale di recepimento, normativa regolamentare secondaria vigenti nell'Unione Europea, come successive modificate o integrate.
- Per eventuali controversie che dovessero insorgere tra le parti nel corso dell'esecuzione del presente accordo è competente in via esclusiva il Foro di Lucca.

Ritenuto di approvare i suddetti accordi tra l'Azienda Teatro del Giglio, la Fondazione Cavanis ed il Comune di Porcari per la definizione dei reciproci impegni per la realizzazione, in collaborazione con la stessa Fondazione, dello spettacolo *La Parrucca di Mozart* da tenersi presso il Teatro del Giglio il giorno 30.04.2019 alle ore 9.45 e alle ore 21.00;

Tenuto conto che la *Fondazione Cavanis* si è resa disponibile a rimborsare al Teatro del Giglio le spese sostenute per la messa a disposizione della sala teatrale nella misura di €. 800,00 + iva;

Considerato che il Teatro del Giglio, per la realizzazione dell'Opera in discorso, dovrà sostenere i seguenti costi per un importo complessivo previsto di €. **4.060,80** come si evince del prospetto analitico sotto riportato:

**COSTI:**

Spese varie di allestimento	€.	100,00
Vigili del Fuoco	€.	900,00
Personale tecnico a tempo determinato	€.	938,52
Oneri personale tecnico	€.	281,56
Personale di sala	€.	700,00
Oneri personale di sala	€.	210,00
Pulizie e facchinaggi	€.	930,72
<b>TOTALE COSTI</b>	<b>€.</b>	<b>4.060,80</b>

**RICAVI:**

rimborso quota spese da <i>Fondazione Cavanis</i>	€.	800,00
<b>TOTALE RICAVI</b>	<b>€.</b>	<b>800,00</b>



Ritenuto opportuno approvare la spesa complessiva relativa all'Opera Lirica per ragazzi dal titolo *La Pappucca di Mozart* da tenersi il giorno 30.04.2019 presso il Teatro del Giglio, secondo il preventivo di spesa sopraindicato a carico del Teatro del Giglio;

Considerato che la presente determina, in ossequio al principio di trasparenza e fatto salvo quanto previsto dall'art. 1 comma 32 della L.190/2012 e dal D.Lgs. 33/2013 è pubblicato, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 50/2016, nel proprio sito web;

Pertanto, per tutto quanto sopra indicato;

Su proposta del Direttore Generale;

#### DELIBERA

- 1) Di approvare la realizzazione dell'Opera Lirica per ragazzi dal titolo *La Pappucca di Mozart* presso il Teatro del Giglio in data 30 aprile 2019 alle ore 9.45 ed alle ore 21.00 con montaggio e prove il giorno 29 aprile dalle ore 8.30 alle 13.30 e dalle 14.30 alle ore 18.00;
- 2) Di approvare l'accordo intervenuto tra *Azienda Teatro del Giglio* – Piazza del Giglio 13/15 55100 Lucca C.F./P.I. 01670770468 - *Comune di Porcari* - Piazza Felice Orsi, 1 55016 Porcari (Lucca), P.I. 003830704463 - e *Fondazione Cavanis* – Via Roma 121, 55016 Porcari (Lucca) C.F. 92050230462, P.I. 02256240462 – volto alla crescita culturale, artistica e musicale dei territori di Lucca, Porcari e della Piana Lucchese con l'obiettivo di restituire al Teatro la sua funzione sociale ed educativa e con lo scopo di formare un nuovo pubblico, rivolgendosi in particolare alle giovani generazioni;
- 3) Di approvare l'accordo intervenuto tra *Azienda Teatro del Giglio* – Piazza del Giglio 13/15 55100 Lucca C.F./P.I. 01670770468 – e *Fondazione Cavanis* - Via Roma 121, 55016 Porcari (Lucca) C.F. 92050230462, P.I. 02256240462 – per la realizzazione dello spettacolo *La Pappucca di Mozart* presso il Teatro del Giglio;
- 4) Di approvare il Bilancio complessivo relativo alla realizzazione del sopradetto spettacolo per un costo totale previsto di €. 4.060,80;
- 5) Di finanziare il costo complessivo previsto di €. **4.060,80** con imputazione nel Bilancio di previsione anno 2019 in corso di formazione, da liquidare a seguito degli accertamenti in materia di pagamenti della PA ed al rispetto degli obblighi di cui all'art. 3 della L. 136/2010 e comunque previa presentazione di fatture debitamente controllate e vistate in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale;
- 6) Di introitare, nel Bilancio di previsione anno 2019 in corso di formazione, la somma di €. **800,00** a titolo di rimborso da parte della Fondazione Cavanis di quota parte delle spese sostenute per la messa a disposizione della sala teatrale.

Letto, approvato e sottoscritto

Il Segretario

Rag. *Mariarita Favilla*

L'AMMINISTRATORE UNICO

Avv. *Giovanni Del Carlo*

